

## DZIAŁ XVII FINANSE PUBLICZNE

### Uwagi ogólne

**Finanse publiczne** obejmują procesy związane z gromadzeniem środków publicznych oraz ich rozdyponowaniem, a w szczególności: gromadzenie dochodów i przychodów publicznych, wydatkowanie środków publicznych, finansowanie potrzeb pozyczkowych budżetu państwa i budżetów jednostek samorządu terytorialnego (gmin, miast na prawach powiatu, powiatów oraz województw), zaciąganie zobowiązań angażujących środki publiczne, zarządzanie środkami publicznymi, zarządzanie długiem publicznym oraz rozliczenia z budżetem Unii Europejskiej. Podstawę prawną określającą te procesy stanowi ustawa z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2019 r. poz. 869) i przepisy wprowadzające ustawę o finansach publicznych (Dz. U. z 2009 r. Nr 157, poz. 1241 z późn. zm.). W przypadku gospodarki finansowej jednostek samorządu terytorialnego również ustawa z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym, ustawa z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym, ustawa z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie województwa (tekst jednolity Dz. U. z 2019 r. poz. 506, 511 i 512) oraz ustawa z dnia 13 listopada 2003 r. o dochodach jednostek samorządu terytorialnego (tekst jednolity Dz. U. z 2018 r. poz. 1530 z późn. zm.).

1. Prezentowane dane obejmują informacje dotyczące **dochodów i wydatków** budżetów jednostek samorządu terytorialnego, z uwzględnieniem dotacji celowych z budżetu państwa oraz subwencji ogólnej z budżetu państwa.

2. Dochody i wydatki budżetów jednostek samorządu terytorialnego są określone w uchwale budżetowej przez właściwe organy stanowiące na rok kalendarzowy (budżetowy), w terminach i na zasadach określonych w ustawach ustrojowych oraz ustawie o finansach publicznych.

Miasto na prawach powiatu realizuje równocześnie zadania z zakresu działania gminy oraz powiatu i sporządza jeden budżet, w którym określone są poszczególne dochody z uwzględnieniem źródeł dochodów gminy i powiatu oraz wydatki realizowane łącznie przez gminę i powiat. Dlatego też w tablicach dochody i wydatki gmin podane są bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu, natomiast dochody i wydatki miast na prawach powiatu podane są łącznie z dochodami i wydatkami części gminnej i powiatowej. Powyższa uwaga dotyczy również samorządowych zakładów budżetowych.

3. Dochody i wydatki budżetów jednostek samorządu terytorialnego grupuje się zgodnie z zasadą

## CHAPTER XVII PUBLIC FINANCE

### General notes

**Public finance** include the processes connected with accumulation and allocation of public funds, and particularly: collecting and accumulating revenue, spending public funds, financing of loan needs of the state budget and of the budgets of local government units (i.e. gminas, cities with powiat status, powiats and voivodships), incurring liabilities involving public funds, managing public funds and public debt, as well as settlements with the European Union budget. The legal basis defining the above mentioned processes provide the Law on Public Finances, dated 27th August 2009 (uniform text Journal of Laws 2019 item 869) and regulations introducing the Law on Public Finances (Journal of Laws 2009 No. 157, item 1241 with later amendments). With respect to the financial management of local government units, the legal basis is additionally provided by the Law on Gmina Local Government, dated 8th March 1990, the Law on Powiat Local Government, dated 5th June 1998, the Law on Voivodship Local Government, dated 5th June 1998 (uniform text Journal of Laws 2019 items 506, 511 and 512) as well as the Law on Incomes of Local Government Units, dated 13th November 2003 (uniform text Journal of Laws 2018 item 1530 with later amendments).

1. The presented data include information regarding **revenue and expenditure** of local government units budgets, taking into account the targeted grants from the state budget and general subvention from the state budget.

2. Revenue and expenditure of the budgets of local government units are determined in the budgetary law passed by relevant councils for a period of one calendar year (a budgetary year) within the periods and in accordance with the principles set forth in statutory acts and in the Law on Public Finance.

City with powiat status fulfils the tasks of a gmina as well as of a powiat. There is one budget drawn up every year, which consists of revenue (income received by both the gmina and the powiat) as well as expenditure realised jointly by the gmina and the powiat. Therefore in the tables revenue and expenditure of gminas are given without data for cities with powiat status, while revenue and expenditure of cities with powiat status are given jointly with gmina and powiat part of revenue and expenditure. The above note concerns also local government budgetary establishment.

3. Revenue and expenditure of the budgets of local government units are grouped in accordance with the provisions set forth in the Law on Public Finance,

mi określonymi w ustawie o finansach publicznych, tj. w podziale na działy – określające rodzaj działalności, oraz paragrafy – określające rodzaj dochodu, przychodu lub wydatku. Dane opracowano zgodnie z rozporządzeniem Ministra Finansów z dnia 2 marca 2010 r. w sprawie szczegółowej klasyfikacji dochodów, wydatków, przychodów i rozchodów oraz środków pochodzących ze źródeł zagranicznych (Dz. U. z 2014 r. poz. 1053 z późn. zm.).

Prezentowane dane o dochodach i wydatkach według działów obejmują wszystkie paragrafy dochodowe/wydatkowe zrealizowane w danym dziale.

**4. Na dochody budżetów jednostek samorządu terytorialnego składają się:**

- 1) dochody własne, tj.:
  - a) dochody z tytułu udziałów we wpływach z podatku dochodowego od osób prawnych i osób fizycznych,
  - b) wpływy z podatków oraz opłat ustalanych i pobieranych na podstawie odrębnych ustaw, w tym podatek od nieruchomości, podatek rolno-, podatek od środków transportowych, podatek od czynności cywilnoprawnych, opłata skarbową,
  - c) dochody z majątku, np. dochody z najmu i dzierżawy oraz innych umów o podobnym charakterze,
  - d) środki na dofinansowanie własnych zadań pozyskane z innych źródeł;
- 2) dotacje:
  - a) z budżetu państwa na zadania: z zakresu administracji rządowej, własne, realizowane na podstawie porozumień z organami administracji rządowej,
  - b) przekazane w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz innych środków zagranicznych niepodlegających zwrotowi, płatności z budżetu środków europejskich (paragrafy 200, 620 oraz od 2015 r. – 205 i 625), według szczegółowej klasyfikacji dochodów, wydatków, przychodów i rozchodów oraz środków pochodzących ze źródeł zagranicznych, zgodnie z rozporządzeniem Ministra Finansów z dnia 2 marca 2010 r. (Dz. U. z 2014 r. poz. 1053 z późn. zm.),
  - c) otrzymane z funduszy celowych,
  - d) pozostałe dotacje;
- 3) subwencja ogólna z budżetu państwa, która składa się z części: wyrównawczej, oświatowej, rekompensującej, równoważącej i regionalnej.

**5. Wydatki budżetów jednostek samorządu terytorialnego** dzielą się na majątkowe (w tym inwestycyjne) i bieżące, do których zalicza się m.in.:

- wydatki na wynagrodzenia (wraz z pochodnymi),
- wydatki na zakup materiałów i usług,
- dotacje m.in. dla jednostek organizacyjno-prawnych działających w budżetach jednostek samorządu terytorialnego,
- wydatki na obsługę długu publicznego,
- wydatki z tytułu udzielenia poręczeń i gwarancji.

**6. Informacje dotyczące budżetów jednostek samorządu terytorialnego** opracowano na podstawie sprawozdań Ministerstwa Finansów.

i.e. they are grouped into divisions – defining types of activity, and into paragraphs – defining types of revenue, income or expenditure. The data were compiled in accordance with the decree of the Minister of Finance, dated 2nd March 2010 on Detailed Classification of Incomes, Expenses, Revenues and Expenditures, and Funds from Foreign Resources (Journal of Laws 2014 item 1053 with later amendments).

The presented data on revenue and expenditure by divisions covers all paragraphs grouping types of revenue/expenditure generated in a particular division.

**4. Budget revenue of local government units** comprise:

- 1) own revenue, i.e.:
  - a) revenue from shares in receipts from corporate and personal income taxes,
  - b) receipts from taxes and fees established and collected on the basis of separate acts, of which the tax on real estate, the agricultural tax, the tax on means of transport, the tax on civil law transactions, stamp duty,
  - c) revenue from property, e.g., revenue from renting and leasing as well as agreements with a similar character,
  - d) funds for additional financing of own tasks from other sources;
- 2) grants:
  - a) grants from the state budget for: government administration-related tasks, own tasks, and tasks realised on the basis of agreements with government administration bodies,
  - b) provided under programmes financed with the European funds and other foreign funds that are not reimbursable and payments from the European funds budget (paragraphs 200, 620 and since 2015 – 205 and 625), according to the detailed classification of incomes, expenses, revenues and expenditures, and funds from foreign sources, according to regulation of the Minister of Finance dated 2nd March 2010 (Journal of Laws 2014 item 1053 with later amendments),
  - c) received from appropriated funds;
  - d) other grants;
- 3) general subvention from the state budget, comprising: equalisation, educational, compensating, balancing and regional parts.

**5. Expenditure of local government units budgets** are divided into: property-related (including investment-related) and current expenditures, i.a.:

- expenditure on wages and salaries (including derivatives),
- expenditure on the purchase of materials and services,
- grants, among others, for organisational and legal units operating within local government units budgets,
- expenditure on public debt servicing,
- expenditure related to granting endorsements and guarantees.

**6. Information concerning budgets of local government units** is compiled on the basis of the Ministry of Finance budgetary reporting.

TABL. 1 (164). DOCHODY BUDŻETU MIASTA POZNAŃ WEDŁUG RODZAJÓW  
REVENUE OF POZNAŃ CITY BUDGET BY TYPE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2017	2018	SPECIFICATION
	w tys. zł in thousand PLN				
<b>O G Ó Ł E M</b> .....	<b>2442487,3</b>	<b>3321659,3</b>	<b>3510026,0</b>	<b>3698759,7</b>	<b>T O T A L</b>
<b>Dochody własne</b> .....	<b>1736618,9</b>	<b>2004613,9</b>	<b>2298017,3</b>	<b>2451093,5</b>	<b>Own revenue</b>
w tym:					of which:
Udziały w podatku dochodowym .....	785141,8	964465,1	1122608,1	1262191,5	Share in income tax
od osób prawnych .....	100929,3	116551,8	130169,8	144986,8	corporate income tax
od osób fizycznych .....	684212,5	847913,3	992438,3	1117204,7	personal income tax
Podatek od nieruchomości .....	295923,6	388371,0	402467,3	419710,0	Tax on real estate
Podatek rolny.....	402,5	612,8	557,4	498,9	Agricultural tax
Podatek od środków transportowych	18527,8	23809,4	31689,2	33024,7	Tax on means of transport
Podatek od czynności cywilnoprawnych .....	64816,1	40874,9	62847,9	81032,2	Tax on civil law transactions
Opłata skarbowa.....	15928,6	14717,6	20140,8	23297,9	Stamp duty
Dochody z majątku .....	55088,2	80967,7	140412,3	97464,5	Revenue from property
w tym dochody z najmu i dzierżawy oraz innych umów o podobnym charakterze .....	14396,0	21798,1	20762,2	32497,3	of which income from renting and leasing as well as agreements with a similar character
Środki na dofinansowanie własnych zadań pozyskane z innych źródeł...	110968,1	5110,9	2914,6	3067,2	Funds for additional financing of own tasks from other sources
<b>Dotacje</b> .....	<b>219489,5</b>	<b>747820,4</b>	<b>604818,2</b>	<b>630283,6</b>	<b>Grants</b>
Dotacje celowe .....	184119,1	226906,2	537955,6	540218,6	Targeted grants
z budżetu państwa.....	170478,8	196019,5	493242,0	492416,4	from the state budget
na zadania:					for tasks:
z zakresu administracji rządowej	137700,8	134276,5	436624,4	434770,7	for government administration tasks
własne.....	32341,5	61365,7	56424,0	57372,7	for own tasks
realizowane na podstawie porozumień z organami administracji rządowej.....	436,5	377,3	193,6	272,9	realized on the basis of agreements with government administration bodies
na zadania realizowane na podstawie porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego....	12710,4	28018,0	38474,2	43074,8	for tasks realised on the basis of agreements between local government units
otrzymane z państwowych funduszy celowych.....	929,9	2868,7	6120,5	2957,0	received from state appropriated funds
Dotacje z paragrafów 200 i 620 oraz 205 i 625 <sup>a</sup> .....	35370,4	520914,3	66862,6	90065,0	Grants from paragraphs 200 and 620 as well as 205 and 625 <sup>a</sup>
<b>Subwencja ogólna z budżetu państwa</b> .....	<b>486378,9</b>	<b>569225,0</b>	<b>607190,6</b>	<b>617382,7</b>	<b>General subvention from the state budget</b>
W tym część oświatowa .....	454291,7	539267,7	563245,8	587216,9	Of which educational part

a Klasyfikacji dochodów i wydatków budżetowych.

a Of the classification of budget revenue and expenditure.

TABL. 2 (165). DOCHODY BUDŻETU MIASTA POZNAŃ WEDŁUG DZIAŁÓW  
REVENUE OF POZNAŃ CITY BUDGET BY DIVISIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2017	2018	SPECIFICATION
	w tys. zł in thousand PLN				
<b>O G Ó Ł E M</b> .....	<b>2442487,3</b>	<b>3321659,3</b>	<b>3510026,0</b>	<b>3698759,7</b>	<b>T O T A L</b>
w tym:					of which:
Rolnictwo i łowiectwo.....	133,9	184,6	196,7	200,1	Agriculture and hunting
Transport i łączność .....	174786,7	441993,7	268987,5	319795,9	Transport and communication
Gospodarka mieszkaniowa .....	133019,5	148916,2	216589,8	129481,0	Dwelling economy
Działalność usługowa .....	2313,0	4602,7	7756,0	11964,7	Service activity
Administracja publiczna.....	7623,6	8819,3	10107,8	9475,6	Public administration
Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa.....	37530,6	40280,0	50548,8	50213,0	Public safety and fire protection
Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej .....	1264252,0	1523462,5	1730851,5	1931916,1	Income taxes from legal persons, natural persons and other organisational units without legal personality
Różne rozliczenia .....	494604,8	633355,5	647378,5	651879,3	Miscellaneous settlements
Oświata i wychowanie .....	19076,6	46303,0	56015,4	55367,8	Education
Ochrona zdrowia .....	1953,9	854,7	1383,3	2068,0	Health care
Pomoc społeczna .....	112047,1	128174,5	51268,9	53560,1	Social assistance
Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej .....	9495,8	9627,7	1639,9	1826,1	Other tasks in sphere of social policy
Rodzina .....	x	x	364249,7	374692,4	Family
Edukacyjna opieka wychowawcza ....	1438,8	2045,9	1321,6	1327,8	Educational care
Gospodarka komunalna i ochrona środowiska.....	26982,5	305856,3	92865,2	92001,6	Municipal economy and environmental protection
Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego .....	1480,5	18877,4	589,5	612,3	Culture and national heritage
Kultura fizyczna <sup>a</sup> .....	149042,5	696,9	845,2	1829,1	Physical education <sup>a</sup>

a W 2010 r. – kultura fizyczna i sport.

a In 2010 – physical education and sport.

TABL. 3 (166). WYDATKI BUDŻETU MIASTA POZNAŃ WEDŁUG RODZAJÓW  
EXPENDITURE OF POZNAŃ CITY BUDGET BY TYPE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2017	2018	SPECIFICATION
	w tys. zł in thousand PLN				
<b>O G Ó Ł E M</b> .....	<b>2946734,1</b>	<b>3106225,8</b>	<b>3348446,2</b>	<b>3552627,0</b>	<b>T O T A L</b>
<b>Wydatki bieżące</b> .....	<b>2074135,8</b>	<b>2335873,0</b>	<b>2908667,0</b>	<b>3056569,9</b>	<b>Current expenditure</b>
w tym:					of which:
Dotacje .....	330750,2	313258,9	392075,2	428665,6	Grants
w tym dla samorządowych zakładów budżetowych .....	109735,9	23194,0	25009,8	27517,1	of which for local government budgetary establishments
Świadczenia na rzecz osób fizycznych.....	136177,4	151518,9	417043,8	424567,6	Benefits for natural persons

TABL. 3 (166). WYDATKI BUDŻETU MIASTA POZNAŃ WEDŁUG RODZAJÓW (dok.)  
EXPENDITURE OF POZNAŃ CITY BUDGET BY TYPE (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2017	2018	SPECIFICATION
	w tys. zł in thousand PLN				
<b>Wydatki bieżące (dok.)</b>					<b>Current expenditure (cont.)</b>
Wydatki bieżące jednostek budżetowych .....	1496601,4	1765544,4	1999072,1	2101666,0	Current expenditure of budgetary units
w tym:					of which:
wynagrodzenia .....	570997,8	765111,8	850898,2	909846,5	wages and salaries
w tym osobowe .....	518556,2	699785,6	782410,3	836424,8	of which personal
pochodne od wynagrodzeń <sup>a</sup> .....	91049,6	135898,0	150468,4	159958,4	wages and salaries related expenditures <sup>a</sup>
zakup materiałów i usług .....	734535,6	734643,1	854554,0	906652,8	purchase of materials and services
Obsługa długu publicznego .....	31482,3	39116,0	29536,2	23226,4	Public debt servicing
<b>Wydatki majątkowe .....</b>	<b>872598,3</b>	<b>770352,9</b>	<b>439779,2</b>	<b>496057,1</b>	<b>Property expenditure</b>
W tym inwestycyjne <sup>b</sup> .....	872598,3	748783,9	410339,2	455257,5	Of which investment expenditure <sup>b</sup>

a Obejmują składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy oraz składkę na Fundusz Emerytalny Pomostowych. b Łącznie z dotacjami na finansowanie zadań inwestycyjnych samorządowych zakładów budżetowych, w 2010 r. gospodarstw pomocniczych i funduszy celowych.

a Include contributions to compulsory social security and the Labour Fund as well as contribution to the Bridging Pension Fund. b Including allocations for financing investment tasks of budgetary establishments, in 2010 auxiliary units and appropriated funds.

TABL. 4 (167). WYDATKI BUDŻETU MIASTA POZNAŃ WEDŁUG DZIAŁÓW  
EXPENDITURE OF POZNAŃ CITY BUDGET BY DIVISIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2017	2018	SPECIFICATION
	w tys. zł in thousand PLN				
<b>O G Ó Ł E M .....</b>	<b>2946734,1</b>	<b>3106225,8</b>	<b>3348446,2</b>	<b>3552627,0</b>	<b>T O T A L</b>
w tym:					of which:
Rolnictwo i łowiectwo .....	940,3	482,7	1051,3	1107,2	Agriculture and hunting
Transport i łączność .....	801406,6	889906,6	793322,7	828015,1	Transport and communication
Gospodarka mieszkaniowa .....	64637,4	69330,2	89325,9	66668,7	Dwelling economy
Działalność usługowa .....	30734,5	35259,4	48442,0	54057,2	Service activity
Administracja publiczna .....	152909,0	149462,3	170360,9	188709,0	Public administration
Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa .....	69672,0	64859,2	89383,2	88941,7	Public safety and fire care
Obsługa długu publicznego .....	31504,9	39116,0	29536,2	23226,4	Public debt servicing
Oświata i wychowanie .....	694900,6	838553,1	961784,1	1063646,1	Education
Ochrona zdrowia .....	67392,8	36439,6	34526,2	39404,3	Health care
Pomoc społeczna .....	245995,1	284694,5	182983,3	186623,9	Social assistance
Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej .....	28209,7	37500,9	14626,5	15340,9	Other tasks in sphere of social policy
Rodzina .....	x	x	440026,4	453859,9	Family
Edukacyjna opieka wychowawcza ....	45587,0	60656,1	66190,9	72081,6	Educational care
Gospodarka komunalna i ochrona środowiska .....	86630,9	368782,2	161931,9	145199,8	Municipal economy and environmental protection
Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego .....	87908,3	97967,4	109930,6	122308,3	Culture and national heritage
Kultura fizyczna <sup>a</sup> .....	433623,3	44218,7	56321,3	90095,2	Physical education <sup>a</sup>

a W 2010 r. – kultura fizyczna i sport.

a In 2010 – physical education and sport.

TABL. 5 (168). WYDATKI BUDŻETU MIASTA POZNAŃ W DZIALE OŚWIATA I WYCHOWANIE  
EXPENDITURE OF POZNAŃ CITY BUDGET IN DIVISION EDUCATION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2017	2018	SPECIFICATION
	w tys. zł in thousand PLN				
<b>O G Ó Ł E M</b> .....	<b>694900,6</b>	<b>838553,1</b>	<b>961784,1</b>	<b>1063646,1</b>	<b>T O T A L</b>
w tym:					of which:
Szkoły podstawowe.....	180783,4	217175,4	253132,6	333406,3	Primary schools
Szkoły podstawowe specjalne.....	22412,9	29104,8	32061,2	51009,0	Special primary schools
Dowożenie uczniów do szkół.....	7252,0	9509,2	10079,1	10512,1	Pupil commuting to school
Gimnazja.....	106742,8	107592,2	109783,8	62829,5	Lower secondary schools
Gimnazja specjalne.....	12553,8	15613,8	14290,7	9007,4	Special lower secondary schools
Przedszkola.....	116030,5	168696,1	203127,9	213758,4	Nursery schools
Licea ogólnokształcące.....	103044,6	101146,3	106664,5	114710,8	General secondary schools
Szkoły zawodowe.....	82161,4	93170,2	108272,8	12712,8	Vocational schools
Szkoły zawodowe specjalne.....	10632,7	10865,4	12461,4	13808,3	Special vocational schools

TABL. 6 (169). WYDATKI BUDŻETU MIASTA POZNAŃ W DZIALE POMOC SPOŁECZNA  
EXPENDITURE OF POZNAŃ CITY BUDGET IN DIVISION SOCIAL ASSISTANCE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2017	2018	SPECIFICATION
	w tys. zł in thousand PLN				
<b>O G Ó Ł E M</b> .....	<b>245995,1</b>	<b>284694,5</b>	<b>182983,3</b>	<b>186623,9</b>	<b>T O T A L</b>
w tym:					of which:
Domy pomocy społecznej.....	38232,9	45248,1	52452,7	52593,3	Social welfare homes
Placówki opiekuńczo-wychowawcze <sup>a</sup>	16259,1	17563,8	x	x	Care and education facilities <sup>a</sup>
Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe.....	22711,5	18435,1	16777,9	16267,0	Benefits and assistance in nature and in the form of contributions to social security
Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze.....	14407,2	16590,3	23635,7	22819,3	Care services and specialised care services
Ośrodki pomocy społecznej.....	21616,1	23527,7	26197,4	28350,1	Social welfare centres
Rodziny zastępcze <sup>a</sup> .....	7959,4	13437,6	x	x	Foster families <sup>a</sup>

a Rozdział przeniesiony do działu Rodzina od 1 stycznia 2017 r.

a Chapter moved to Family Division since 1st January 2017.

TABL. 7 (170). WYDATKI BUDŻETU MIASTA POZNAŃ W DZIALE RODZINA  
EXPENDITURE OF POZNAŃ CITY BUDGET IN DIVISION FAMILY

WYSZCZEGÓLNIENIE	2017	2018	SPECIFICATION
	w tys. zł in thousand PLN		
<b>O G Ó Ł E M</b> .....	<b>440026,4</b>	<b>453859,9</b>	<b>T O T A L</b>
w tym:			of which:
Tworzenie i funkcjonowanie żłobków	37815,1	38363,7	Formation and functioning of nurseries
Rodziny zastępcze.....	17985,2	18501,4	Foster families
Działalność placówek opiekuńczo-wychowawczych.....	21070,6	23732,4	Activity of care and education facilities

TABL. 8 (171). WYDATKI BUDŻETU MIASTA POZNAŃ W DZIALE GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA

EXPENDITURE OF POZNAŃ CITY BUDGET IN DIVISION MUNICIPAL ECONOMY AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2017	2018	SPECIFICATION
	w tys. zł in thousand PLN				
<b>O G Ó Ł E M</b> .....	<b>86630,9</b>	<b>368782,2</b>	<b>161931,9</b>	<b>145199,8</b>	<b>T O T A L</b>
w tym:					of which:
Oczyszczanie miasta.....	1606,6	385,9	600,8	428,6	Municipal waste management
Utrzymanie zieleni .....	21997,9	26031,6	34868,0	49927,2	Green area treatment
Oświetlenie ulic, placów i dróg .....	21788,3	24015,8	21329,5	21819,5	Illumination of streets, squares and roads
Gospodarka ściekowa i ochrona wód	25917,1	33026,8	2468,6	3068,5	Waste water management and water protection
Gospodarka odpadami .....	9540,9	278878,1	85414,2	59321,3	Waste management
Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu .....	–	736,1	4619,5	1482,1	Climate and air protection

TABL. 9 (172). WYDATKI BUDŻETU MIASTA POZNAŃ W DZIALE KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO

EXPENDITURE OF POZNAŃ CITY BUDGET IN DIVISION CULTURE AND NATIONAL HERITAGE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2015	2017	2018	SPECIFICATION
	w tys. zł in thousand PLN				
<b>O G Ó Ł E M</b> .....	<b>87908,3</b>	<b>97967,4</b>	<b>109930,6</b>	<b>122308,3</b>	<b>T O T A L</b>
w tym:					of which:
Biblioteki .....	16602,4	19315,6	21559,8	22950,4	Libraries
Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby .....	280,5	325,1	370,8	465,8	Cultural centres and establishments, community centres and clubs
Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami .....	2396,0	1648,3	4819,5	4770,1	Protection and care of historic monuments
Galerie i biura wystaw artystycznych	1541,8	1830,8	1940,1	2562,1	Art galleries and art exhibition offices
Teatry .....	17069,5	18997,7	22700,3	24084,9	Theatres
Centra kultury i sztuki .....	10705,2	12331,7	14537,0	14466,3	Centres of culture and art
Muzea .....	9394,9	9077,0	12052,5	13465,8	Museums
Filharmonie, orkiestry, chóry i kapele	200,0	666,2	685,9	507,2	Philharmonic halls, orchestras, choirs and bands
Pozostałe instytucje kultury .....	8747,9	13112,7	15889,4	23293,1	Other cultural institutions